

104. Southeastern Sask. - **PE** - Federation of Saskatchewan Indian Nations
105. Star Orion South Diamond - **A** - Nation crie Sturgeon Lake, Métis Nation Saskatchewan Eastern Region II, Métis Nation Saskatchewan Western Region II, Red Earth, James Smith, PN Muskoday, Chakastaypasin Band of the Cree, PN Peter Chapman; **PE** - Wahpeton Dakota Nation
106. Contact Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
107. Candle Lake - **EE** - Montreal Lake
108. McArthur River - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
109. Star Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
110. Key Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
111. Black Lake - **EE** - PN Black Lake Denesuline
112. Fond du Lac - **EE** - PN Fond du Lac Denesuline
113. Beaverlodge - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
114. Cluff Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan

ALBERTA

115. Buffalo Hills - **EE** - Loon River Cree

COLOMBIE-BRITANNIQUE

116. Elk Valley Coal - **A** - Ktunaxa Nation Council
117. Greenwood - **ERA** - Bande indienne Osoyoos
118. Panorama Ridge - **PE** - Upper Similkameen
119. Blue River - **EE** - PN Simpcw
120. Ruddok Creek - **EC** - PN Simpcw
121. Ajax - **EE** - St'k'emlupsemc te Secwepemc représenté par les bandes Tk'emlups et Skeetchestn
122. Bonaparte - **EE** - St'k'emlupsemc te Secwepemc
123. Minor Mountain - **PE** - Upper Similkameen
124. Copper Mountain - **ERA** - Upper Similkameen
125. New Afton - **EP** - Division Kamloops de la nation Secwepemc, comprenant Kamloops Indian Band et Skeetchestn Indian Band
126. Spanish Mountain - **A** - Williams Lake; **EC** - Lhtako Dene Nation
127. Bonanza Ledge - **A** - Lhtako Dene Nation
128. Pavillion Plant - **PE** - PN T's'kw'aylaxw
129. Central South / South Cirque - **PE** - PN Halfway River, McLeod Lake
130. Aley - **EC** - Tsay Keh Dene
131. Carrière Eagle Rock - **ERA** - PN Hupacasath, PN Ucluelet, Tshahat
132. Kwanika - **EE** - PN Takla Lake
133. Decar - **PE** - Nation Tl'az't'en
134. Morrison - **A** - Lake Babine Nation
135. Kemess South - **EC** - Tse Keh Nay, qui regroupe les bandes Takla, Tsay Keh Dene et Kwadacha
136. Kemess North - **A** - PN Fort Connelly
137. Orca - **ERA** - Kwakiutl, PN Namgis
138. Porphyry Creek - **A** - PN Wet'suwet'en, PN Gitxsan
139. Carrière Apple Bay - **EP** - Quatsino
140. Kutcho - **A** - Communautés des PN Kaska du Conseil Daylu Dena et du conseil Dease River; **PE** - Tahltan Nation Development Corporation

141. Kitimat - **A** - Nation Haisla
142. Turnagain - **A** - Dena Kayeh Institute, Conseil de bande Dease River, Conseil Daylu Dena, Kwadacha, Kaska Dena Council
143. Arctos Anthracite - **A** - Tahltan Central Council au nom de la Nation Tahltan
144. Kitsault - **A** - Gouvernement des Nisga'a Lisims
145. Table Mountain - **PE** - Conseil de bande Dease River
146. Red Chris - **PE** - Tahltan Central Council
147. Cassiar Gold Camp - **A** - Kaska Dena Council
148. Storie - **A** - Conseil de bande Dease River, Conseil Daylu Dena, Kwadacha, Kaska Dena Council
149. Eskay Creek - **ESÉ** - Tahltan, PN Iskut (par l'entremise du Tahltan Central Council)
150. Schaft Creek - **PE, A** - Tahltan Nation Development Corporation
151. Galore Creek - **EP** - Tahltan Central Council
152. Golden Bear - **ESÉ** - Tahltan
153. Yellowjacket - **ERA** - Taku River Tlingit
154. Tulsequah - **PE** - Taku River Tlingit

YUKON

155. Mt. Hundere - **ESÉ** - PN Kaska Dena
156. Tsa Da Glisza - **PE** - PN Ross River Kaska Dena
157. Kudz Ze Kayah Exploration - **ESÉ** - PN Ross River Kaska Dena
158. Wolverine - **ESÉ** - Ross River Dena Council représentant la Nation Kaska
159. Ketz River - **EP** - PN Kaska
160. Selwyn Project (Howards Pass) - **EC** - Tulita Land Corporation, Fort Norman Métis Land Corporation, Norman Wells Land Corporation; **A** - Bande Naha Deh' Dene
161. Grew Creek - **A** - Ross River Dena Council
162. Faro - **ESÉ** - Ross River Dena Development Corporation
163. Rau - **EE** - PN Nacho Nyak Dun
164. Skukum - **PE** - PN Carcross/Tagish
165. Keno Hill Silver - **A, EC** - PN Nacho Nyak Dun
166. Eagle Gold - **A** - PN Nacho Nyak Dun
167. Carmacks - **LI** - PN Little Salmon/Carmacks
168. Mt. Nansen - **ESÉ** - PN Little Salmon/Carmacks
169. Minto - **EC** - PN Selkirk
170. Brewery Creek - **ESÉ** - PN Tr'on d'ek Hw'ech'in
171. Wellgreen - **EC** - PN Kluane

TERRITOIRES DU NORD-OUEST

172. Gahcho Kue - **A** - PN Deninu K'ue
173. Mine de diamant Diavik - **EP** - Gouvernement Tlicho, North Slave Métis Alliance, PN Yellowknives Dene, Kitikmeot Inuit Association, PN Lutsel K'e Dene; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et groupes autochtones locaux
174. Mine de diamant Ekati - **ERA** - North Slave Métis Alliance, Village Kugluktuk, Kitikmeot Inuit Association, Gouvernement Tlicho, Akaitcho Traité 8; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

175. Snap Lake - **ERA** - PN Yellowknives Dene, Gouvernement Tlicho, North Slave Métis Alliance, PN Lutsel K'e Dene, PN Kache Dene; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
176. Nechalacho - **PE** - PN Yellowknives Dene, PN Lutsel K'e Dene; **A** - PN Deninu K'ue
177. Pine Point - **EE** - PN Katlodeeche; **A** - Conseil Métis Hay River, PN Deninu K'ue
178. Colomac Gold - **ESÉ** - Dogrib Tribal Council
179. Eldorado South - **A** - Deline Land Corporation
180. Darnley Bay - **EC** - Inuvialuit Land Corporation; **A** - Inuvialuit Settlement Region
181. Prairie Creek - **ERA** - Nahanni Butte, PN Lidlii Kue; **ESÉ** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
182. Aber - **EC** - Inuvialuit Regional Corporation

NUNAVUT

183. Mary River - **PE** - Qikiqtaaluk Corporation, Association Kakivak, Association Qikiqtani Inuit
184. Nanisivik - **A** - Gouvernement du Canada

185. Meadowbank - **ERA** - Kivalliq Inuit Association
186. Polaris - **A** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
187. North Thelon Project (parcel BL-21) - **PE** - Nunavut Tunngavik Inc.
188. Angilak - **PE** - Nunavut Tunngavik Inc.
189. Doris North - **ERA** - Kitikmeot Inuit Association
190. Hackett River - **PE** - Nunavut Resources Corporation, Kitikmeot Inuit Association
191. Silvertip - **PE** - Nunavut Tunngavik Inc.
192. ULU - **ERA** - Kitikmeot Inuit Association
193. Anialik (CO81) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.
194. Anialik (CO30) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.
195. Lupin - **A** - Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest
196. Anialik (CO31) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.
197. Mine de diamant Jericho - **ERA** - Kitikmeot Inuit Association; **EC** - Nunavut Resources Corporation
198. Région de Coronation Gulf (projet Hammer) - **EE** - Nunavut Tunngavik Inc.

TYPES D'ENTENTES

LETTRE D'INTENTION - LI

Est généralement la première entente que les parties concluent. Elle indique qu'une société minière sera disposée à conclure d'autres ententes si elle découvre un gisement rentable (Cette lettre est quelquefois appelée lettre de confort).

ENTENTE D'EXPLORATION - EE; ENTENTE DE COOPÉRATION - EC; OU PROTOCOLE D'ENTENTE - PE

Ces ententes définissent les principes de collaboration qui sont bénéfiques pour l'ensemble des parties, et sont des moyens simples d'établir des bases communes entre une collectivité et une société d'exploration.

ENTENTE SUR LES RÉPERCUSSIONS ET LES AVANTAGES - ERA - ENTENTE DE PARTICIPATION - EP - ET/OU ENTENTE SOCIO-ÉCONOMIQUE - ESÉ

Ces ententes contractuelles définissent les obligations de chacune des parties dans des domaines comme l'emploi, la formation, les occasions d'affaires et les dispositions en matière de financement. De plus, elles varient selon les projets et les collectivités. Les ententes socio-économiques sont généralement similaires aux ERA, mais elles peuvent différer à l'occasion lorsqu'elles sont conclues avec le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO), car ce dernier s'en sert pour compléter des ERA déjà conclues (la signature d'une ESÉ est alors obligatoire, ce qui n'est pas le cas avec les ERA, et le GTNO est partie à l'ESÉ).

CONVENTION DE BAIL DE SURFACE - CBS

Est signée par les sociétés minières établies dans le Nord de la Saskatchewan et le gouvernement de cette province. Elle garantit à la société minière qui la signe un accès aux terres de surface. Ce genre de convention comprend une partie dans laquelle la société et le gouvernement s'engagent à travailler ensemble à l'accroissement des possibilités d'emploi et d'affaires pour les résidents du Nord, y compris ceux d'ascendance autochtone.

AUTRE - A

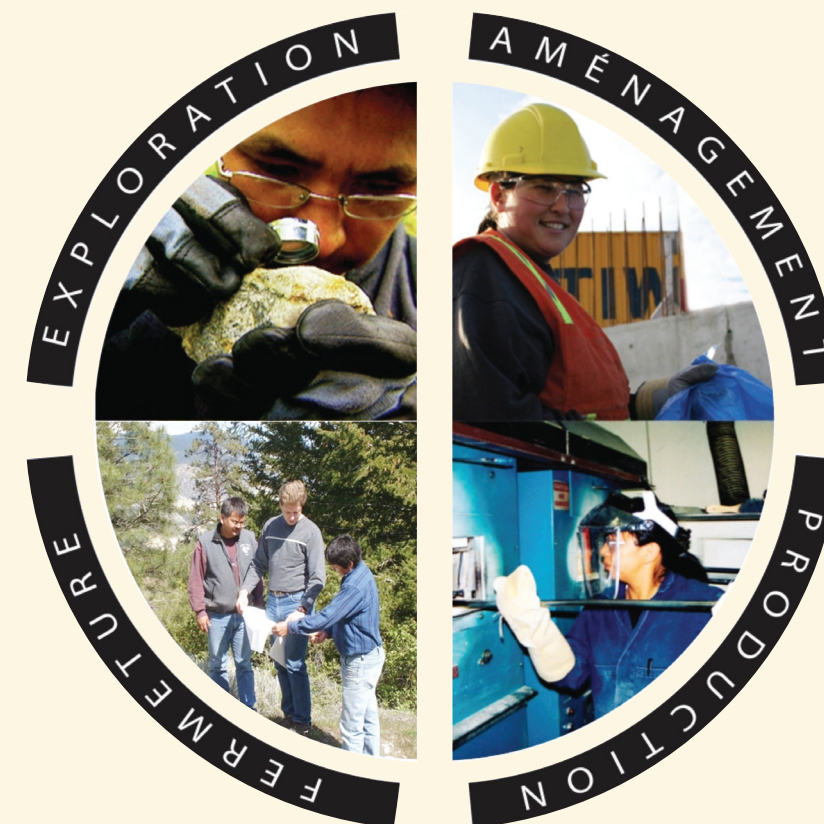
Toute autre entente qui n'entre pas dans l'une des catégories ci-dessus.

* PN : Première(s) Nation(s)

Note : RNCAN ne peut être tenu responsable d'erreurs ou d'omissions. Il est interdit de reproduire une ou plusieurs parties de cette carte de quelque façon que ce soit sans en avoir d'abord obtenu l'autorisation. Les renseignements inscrits sur cette carte étaient à jour en février 2013.

ENTENTES ENTRE DES SOCIÉTÉS MINIÈRES ET DES COLLECTIVITÉS AUTOCHTONES OU DES GOUVERNEMENTS

La conclusion de divers types d'ententes fructueuses ont permis de garantir des avantages à bon nombre de collectivités autochtones et d'apporter la certitude aux sociétés d'exploration et d'exploitation minières. Quelques types d'ententes parmi les plus courants sont décrits brièvement ci-après.



Contactez-nous:

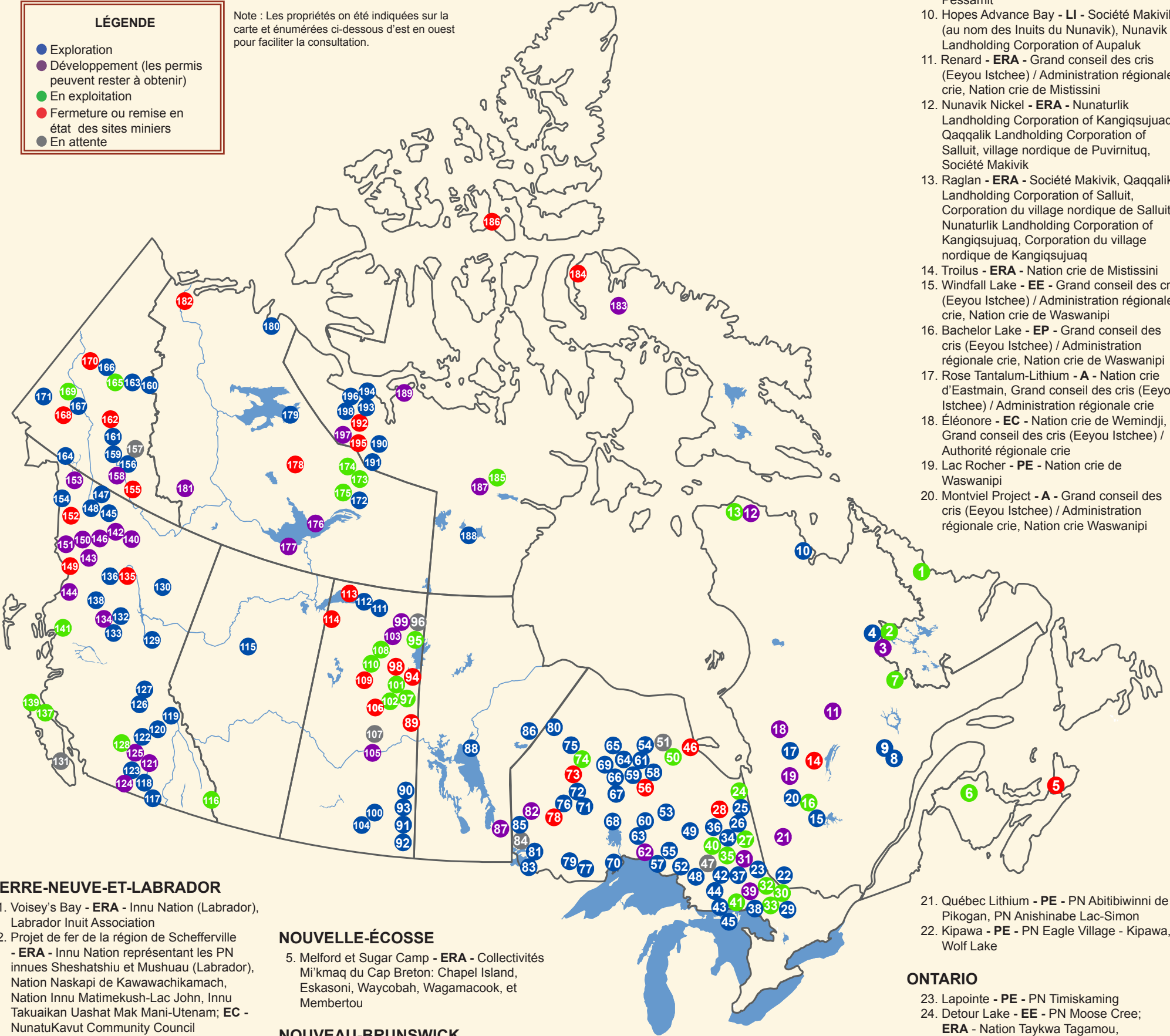
Secteur des minéraux et des métaux
Ressources naturelles Canada
Ottawa, ON K1A 0E4

Courriel: info-smm@nrcan-rncan.gc.ca
 Téléphone: 613.947.6580
www.nrcan.gc.ca

LÉGENDE

- Exploration
- Développement (les permis peuvent rester à obtenir)
- En exploitation
- Fermeture ou remise en état des sites miniers
- En attente

Note : Les propriétés ont été indiquées sur la carte et énumérées ci-dessous d'est en ouest pour faciliter la consultation.



TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

1. Voisey's Bay - **ERA** - Innu Nation (Labrador), Labrador Inuit Association
2. Projet de fer de la région de Schefferville - **ERA** - Innu Nation représentant les PN innues Sheshatshiu et Mushuau (Labrador), Nation Naskapi de Kawawachikamach, Nation Innu Matimekush-Lac John, Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam; **EC** - NunatuKavut Community Council
3. Direct Shipping Ore (DSO) - **ERA** - Nation Naskapi de Kawawachikamach, Nation Innu Matimekush-Lac John, Innu Nation (Labrador), Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam
4. Block 103 - **EE** - Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam

NOUVELLE-ÉCOSSE

5. Melford et Sugar Camp - **ERA** - Collectivités Mi'kmaq du Cap Breton: Chapel Island, Eskasoni, Waycobah, Wagamacook, et Membertou

NOUVEAU-BRUNSWICK

6. Mine Halfmile - **A, ERA** - PN Mi'kmaq : Amlamgog (Fort Folly), Esgenoopetitj, Elsipogtog, L'nui Menikuk (Indian island), Metepenagiag, Natoaganeg (Eel ground), Oinpegitjoig (Pabineau), Tjipogtotjig (Boucouché), et Ugpi'ganjig

QUÉBEC

7. Lac Bloom - **ERA** - Innu Takuaihan Uashat Mak Mani-Utenam
8. Isoukustouc - **EE** - Conseil des Innus de Pessamit

ONTARIO

21. Québec Lithium - **PE** - PN Abitibiwinni de Pikogan, PN Anishinabe Lac-Simon
22. Kipawa - **PE** - PN Eagle Village - Kipawa, Wolf Lake
23. Lapointe - **PE** - PN Timiskaming
24. Detour Lake - **EE** - PN Moose Cree; **ERA** - Nation Taykwa Tagamou, Wahgoshig, Métis Nation of Ontario
25. Claims Lake Abitibi - **EE** - Wahgoshig
26. Kerrs Gold - **PE** - Wahgoshig
27. Black Fox - **PE** - Wahgoshig
28. WALP - **EE** - Wahgoshig
29. Scadding - **PE** - Wahnapitae
30. Podolsky - **ERA** - Wahnapitae

9. Lablache - **EE** - Conseil des Innus de Pessamit
10. Hopes Advance Bay - **LI** - Société Makivik (au nom des Inuits du Nunavik), Nunavik Landholding Corporation of Aupaluk
11. Renard - **ERA** - Grand conseil des cris (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie de Mistissini
12. Nunavik Nickel - **ERA** - Nunaturlik Landholding Corporation of Kangiqsujuaq, Qaqqalik Landholding Corporation of Salluit, village nordique de Puvimutuq, Société Makivik
13. Raglan - **ERA** - Société Makivik, Qaqqalik Landholding Corporation of Salluit, Corporation du village nordique de Salluit, Nunaturlik Landholding Corporation of Kangiqsujuaq, Corporation du village nordique de Kangiqsujuaq
14. Troilus - **ERA** - Nation crie de Mistissini
15. Windfall Lake - **EE** - Grand conseil des cris (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie de Waswanipi
16. Bachelor Lake - **EP** - Grand conseil des cris (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie de Waswanipi
17. Rose Tantalum-Lithium - **A** - Nation crie d'Eastmain, Grand conseil des cris (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie
18. Éléonore - **EC** - Nation crie de Wemindji, Grand conseil des cris (Eeyou Istchee) / Autorité régionale crie
19. Lac Rocher - **PE** - Nation crie de Waswanipi
20. Montviel Project - **A** - Grand conseil des cris (Eeyou Istchee) / Administration régionale crie, Nation crie Waswanipi

31. Young-Davidson - **ERA** - Matachewan
32. Mohawk Garnet - **PE** - Wahnapitae
33. Xstrata Nickel - **EP** - Wahnapitae
34. Bell Creek - **EE** - Flying Post, Matachewan, Mattagami, Wahgoshig
35. Shaw Dome Nickel Belt - **ERA** - Mattagami, Matachewan, Wahgoshig
36. Project 81 - **PE** - Mattagami, Matachewan
37. Shining Tree Gold - **EE** - Mattagami
38. Victoria - **PE** - Atikameksheng Anishnawbek, Sagamok Anishnawbek
39. Mine Nickel Totten - **ERA** - Sagamok Anishnawbek
40. Timmins West - **EE** - Flying Post, Mattagami
41. Mine de nickel Shakespeare - **ERA** - Sagamok Anishnawbek
42. Chester - **EE** - Mattagami
43. Projets dans la région de Sudbury - **PE** - Wahgoshig, Wahnapitae; **EE** - Sagamok Anishnawbek
44. Sur les territoires ancestraux de la PN Sagamok Anishnawbek - **PE** - Sagamok Anishnawbek
45. Claims miniers Jerome - **EE** - Partenariat entre les PN Mattagami, Brunswick House et Flying Post
46. Severn - **PE** - Attawapiskat
47. Warren Township Calcium Feldspar - **PE** - PN Chapeau Cree au nom des PN régionales et des Autochtones touchés
48. Borden Lake - **PE** - Brunswick House, PN Chapeau Ojibway et Chapeau Cree
49. Martison - **A** - Constance Lake
50. Victor - **ERA** - Attawapiskat, PN Moose Cree, Kashechewan, PN Fort Albany; **A** - Nation Taykwa Tagamou
51. MacFadyen - **EE** - Attawapiskat
52. Propriétés Pickle Lake - **PE** - Mishkeegogamang
53. Projet Albany - **EE** - Constance Lake
54. Projet Bold's Ring of Fire - **PE** - Attawapiskat, PN Marten Falls
55. Sur les territoires ancestraux de la PN Pic Mobert - **PE** - PN Pic Mobert
56. Région de Marten Falls - **LI** - PN Marten Falls
57. Big Lake et Hemlo East - **PE** - PN Ojibways of Pic River
58. Highbank - **EE** - PN Marten Falls
59. Black Thor - **EE** - Webequie
60. Junior Lake - **PE** - Whitesand, Animiigoo Zaagi'igan Anishinaabek
61. Eagle's Nest - **EE** - Webequie; **A** - PN Marten Falls
62. Marathon - **PE** - PN Ojibways of Pic River, PN Pic Mobert; **A** - PN Ojibways of Pic River
63. Hardrock - **PE** - PN Ginoogaming; **EE** - PN Long Lake No.58
64. South Bend - **EE** - Webequie
65. Semple-Hulbert - **EE** - Kasabonika Lake
66. Ti-pa-haa-kaa-ning - **A** - PN Neskantaga
67. Fort Good Hope - **EE** - PN Eabametoong
68. KM61 - **PE** - Whitesand
69. Wellington - **EE** - PN Summer Beaver
70. Nipigon Reefs - **A** - Red Rock Band of Lake Helen Reserve #53A
71. Pickle Crow - **PE** - Mishkeegogamang
72. Pickle Lake - **PE** - Mishkeegogamang
73. Dona Lake - **ESÉ** - Bande indienne Osnaburgh, Conseil tribal Windigo, Gouvernement du Canada et l'Ontario
74. Musselwhite - **ERA** - North Caribou Lake, Cat Lake, Conseil des PN Windigo, PN Kingfisher Lake, Wunnumin, Conseil PN Shibogama

MANITOBA

86. Monument Bay - **PE** - Red Sucker Lake
87. Makwa Nickel - **PE** - Sagkeeng
88. Minago - **PE** - Nation crie Misipawistik, Nation crie Mosakahiken, PN Cross Lake

SASKATCHEWAN

89. Konuto Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
90. Muskowekwan - **PE** - PN Muskowekwan
91. Chacachas - **A** - Alliance PN Chacachas
92. Ochapowace - **A** - Alliance PN Ochapowace
93. Day Star - **PE** - Alliance PN Day Star
94. Jasper - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
95. Rabbit Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
96. McClean Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
97. Seabee Gold - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
98. Komis - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
99. Midwest - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
100. Muscowpetung - **A** - Alliance PN Muscowpetung
101. Jolu - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan
102. La Ronge Gold Belt - **PE** - Lac La Ronge Indian Band; **SLA** - Gouvernement de la Saskatchewan
103. Cigar Lake - **CBS** - Gouvernement de la Saskatchewan